

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Courroux Wolfies II		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
	CLUB 1		Courroux Wolfies II		2L		CLUB 2		Ajoie IIIb		2L													
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																					
Lieu / Ort Location / Luogo		Courroux		Date / Datum Date / Data		12.09.2019																		
Start / Beginn Début / Inizio		19:58		End / Ende Fin / Fine		22:03		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DA72														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Torneo / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		30																		
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		210170		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		DESBOEUF Christine		Signature / Firma Unterschrift																
Time Keeper Chronométrateur		207306		RUCHTI Sylvain																				
Referee 1 Arbitre 1		210099		COURBAT Gaëtan																				
Referee 2 Arbitre 2		94015		BIERI Stéphane																				
Tech. Director Directeur tech.																								
RESULT																								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																				
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		9		5																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies II																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		4		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		9		5																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies II																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		4		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		9		5																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies II																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		4		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		9		5																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies II																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		4		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		9		5																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies II																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		4		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		9		5																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies II																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		4		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		9		5																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies II																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		4		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		9		5																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies II																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		4		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		9		5																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies II																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		4		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		9		5																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies II																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		4		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		9		5																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies II																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		4		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		9		5																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies II																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		4		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		9		5																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies II																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		4		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		9		5																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies II																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		4		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																								
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		9		5																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies II																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3																						